

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de séance régulière du conseil d'arrondissement le lundi, **3 décembre 2007, à 19 h 30**, dans la salle du conseil situé au 55 avenue Dupras, LaSalle, les règlements suivants seront adoptés :

LAS-0031 Règlement imposant une taxe relative aux services pour l'exercice financier 2008.

LAS-0032 Règlement imposant une taxe relative aux services afin d'augmenter le niveau de service au chapitre du resurfacement des rues et des trottoirs pour l'exercice financier 2008.

LAS-0033 Règlement imposant une taxe relative aux services afin d'augmenter le niveau de service au chapitre de la réfection et de l'entretien du parc immobilier de l'arrondissement pour l'exercice financier 2008.

DONNÉ À LASALLE, ce 25 novembre 2007.

Chantal Gagnon
Secrétaire d'arrondissement substitut

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that at the regular meeting of the Borough Council of Monday, **December 3, 2007, at 7:30 p.m.**, in the Council Room, 55 avenue Dupras, LaSalle, the following bylaws will be adopted :

LAS-0031 Bylaw fixing a service tax for the 2008 financial year.

LAS-0032 Bylaw fixing a service tax in order to increase the level of service under the heading of repair and resurfacing of streets and sidewalks, for the 2008 financial year.

LAS-0033 Bylaw fixing a service tax in order to increase the level of service under the heading of repair and maintenance of park property, belonging to the borough, for the 2008 financial year.

GIVEN AT LASALLE on November 25, 2007.

Chantal Gagnon
Secrétaire d'arrondissement substitut

